

1708 Januar 12., Versailles¹

A

"JNTENTIONS DU ROY [LUDWIG XIV.] SUR LA LETTRE QUE LE L. CANTON DE BERNE [D.H. DESSEN SCHULTHEISS UND RAT] A ECRITTE A SA MAJESTE LE 31.^E DU MOIS DE X.^{BRE} [=DEZEMBER] DERNIER [=1707]"

EA VI 2, 1412 Zeile 9-20

"Mon jntention est que vous [gemeint der franz. Ambassador Roger Brulart, Marquis de Puysieux] fassiés sçavoir de ma part, et que vous declariés; que quand mesme J'aurois pû accorder, a la consideration des Cantons, une neutralité pour la Ville, et pour les Comtés de Neufchastel et de Vallengin², JI ne me conviendrait plus d'y consentir, après les demarches du Canton de Berne, et les bruits que mes Ennemis [im spez. Oesterreich und in bezug auf das Fürstentum Neuenburg dessen Fürst und Graf, der König in Preussen, Friedrich I. - Neuenburger-Erbfolgestreit!³ - gemeint] ont respendus, avec tant d'affectation, de l'usage q'uils[!] pretendent faire de cet Estat [- Frankreich befürchtete einen Einfall österreichischer Truppen aus dem Fürstentum Neuenburg spez. in die Freigrafschaft Burgund -], pour penetrer un Jour dans les Provinces de mon Royaume; que Je suis obligé de prevenir les desseinez d'ont[!] jls m'ont eux memes averty; que les mouvements que Je fais faire a mes troupes ne doivent jnquetter aucun des Cantons, puisque J'ay lieu de croire qu'aucun d'eux ne voudra manquer aux alliances q'uils ont avec moy, et soustenir L'jnjustice commise en faveur d'un Prince [Friedrich I. gemeint] actuellement mon Enemy [- im obgenannten Neuenburger-Erbfolgestreit stand Frankreich auf seiten von François-Louis de Bourbon, Prince de Conti -]; Que je suis persuadé de leur bonne foy, et si porté a leur donner, en toutes occasions, des marques de mon bienveillance, que ie leur promets de laisser Jouir le Comté de Neufchastel d'une parfaite tranquillité, si les Cantons en general veulent s'engager à faire sortir de cet Estat les officiers [=Amtsleute] de L'Electeur de Brandenbourg [- noch anerkannte Frankreich die Königswürde von Friedrich I. nicht -], et garder en sequester, la Ville, les Comtés ... [de] Neufchastel, et de Vallengin et leurs dependances, Jusq'u a[!] ce que la paix estant faite [was freilich erst 1714 im Frieden von Utrecht Realität werden sollte], on puisse convenir d'un tribunal Equitable pour Juger les droits des pretendants a cette souveraineté."

101/73-74

- 1) Am Schluss der Datumszeile steht noch: "et donné a Bade [anlässlich der am 15. Januar 1708 begonnenen gemeineidg. Tagsatzung, wobei Stadt und Amt Zug u.a. auch durch Beat Jakob II. Zurlauben vertreten war, s. EA VI 2, 1410 (Nr. 646)] Le 19 du d. mois."
- 2) s. ebenda 1411 a
- 3) s. auch AH 99/93 sowie AH 101/4

AH 101, 251

73 A

1703 Mai

"ZWÖLFFTES SCHREIBEN¹ EINES SCHWEITZERS AN EINEN RAHTSHERREN ZU FREYBURG [I.U.E.], AUS PARISS DEN ...² MEYEN 1703 [VERFASST VON JEAN DE LA CHAPELLE]", "JMPR: A ZUG"

Dönni/Zuger Druckgeschichte 53f

s. Schreiben eines Schweitzers ... an einen Frantzosen [unpaginiert]:
"Zwölfftes Schreiben ..."

- 1) Die uns hier vorliegende Version - die Anweisungen bezüglich der Abschnitte wurden in der Druckausgabe nicht durchgehend beachtet - diene als Druckvorlage; dies geht auch aus dem auf Blatt 261^v angebrachten "NB. Was oben understrichen ist in disem brieff, soll mit grösseren oder kleineren buchstaben getrukt werden" - eine Anordnung, die übrigens auch eingehalten wurde - hervor. Bekanntlich liess Beat Jakob II. Zurlauben die besagten Schreiben im Auftrage der franz. Ambassade in Zug drucken, s. auch AH 99/33 Anm. 1.
- 2) Platz für die Tagesangabe ausgespart; fehlt auch in der Druckausgabe.

Von gleicher Hand wie AH 101/56, mit einem Einschub - Druckausgabe S. 3 Zeile 4-16 - von anderer Hand.
AH 101, 252-261 - Blatt 253^v und 254 leer

74

[1727]¹

A

SCHREIBEN [VON HEINRICH DAMIAN LEONZ ZURLAUBEN? AN EINEN UNBEKANNTEN ZÜRCHER]

"Ersueche Mein hochgeehrtister Herr wolle beliebe sich zue Erinnern wie das ich Undt Mein geliebte [Maria Genoveva Kränzlin] die Sich gehorsambst Empfehledt, Ju[n]gstens hier die Ehr gehabt mit Unsere schuldigster aufwartung, bey Meinem hochgeehrtisten Herren, als auch bey dero hochgeehrtisten Frauw Thochter, in dem Hürtzen [=Gasthof Hirschen